

# LE QUAI LEPAGE

## THE LEPAGE WHARF

Quai de Bagotville,  
début du XX<sup>e</sup> siècle

*Bagotville wharf,  
beginning of the  
20<sup>th</sup> century*



BAnQC-SHS-P2,S7,02.1-p 9

Construit en 1859, le premier quai de Bagotville servait pour l'accostage des goélettes et des bateaux légers. En 1876, devant la vocation portuaire de Bagotville, le gouvernement fédéral achète ce quai. On s'est alors doté des infrastructures nécessaires à l'importation et l'exportation des produits de consommation parmi lesquels le bleuet occupait un créneau important. En 1905, l'homme d'affaires Agésilas Lepage fait construire un quai adjacent à celui du gouvernement. À partir de 1930 le quai connaît une période faste avec les croisières de la Canada Steamship Lines et ses « bateaux blancs ». Autour de 1938, le quai érigé par Agésilas Lepage est vendu au gouvernement fédéral. Afin d'accueillir les bateaux de croisières, une nouvelle infrastructure fût construite dès août 2007.



Le port de Bagotville  
1910c

*The Bagotville port,  
circa 1910*  
Photographe : Dupuis

BAnQC-SHS-P2,S7,P04087

*Built in 1859, the first Bagotville wharf served for docking schooner yachts and small boats. In 1876, as Bagotville became very active with port operations, the Federal Government bought the wharf. Needed infrastructures were then added for importing and exporting consumer goods, among which blueberries occupied a significant place. In 1905, businessman Agésilas Lepage built a wharf adjacent to the government installations. Starting in 1930, the wharf had a prosperous period with the Canada Steamship Lines cruises and their "white ships". Around 1938, the wharf built by Agésilas Lepage was sold to the Federal Government. In order to berth international cruise ships, a brand new infrastructure was put into operation in August of 2007.*

Tiré de la brochure «La Baie, une ouverture sur le fjord»  
Validation historique : Mario Lalancette  
Traduction : Paul Chrétien  
c : provient du mot latin «circa» qui signifie «environ»

Ville de  
**Saguenay**

Culture,  
Communications et  
Condition féminine  
**Québec**

Villes et villages  
d'art et de patrimoine

Taken from brochure La Baie, a window onto the fjord  
Historical validation: Mario Lalancette  
Translation : Paul Chrétien